Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee I	D1
CLUB 2	Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum Date / Data	20.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A135		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2349	GAILLARD Rémy	
Official scorer Marqueur	2821	SCHWAB Nicolas	
Referee 1 Arbitre 1	4022	MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	1813	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
84	C	ISELI Nicolas				1391
KP	A	ZIMMERMANN Reto				1692
33	G	BERCHIER Romain	X	X	X	1103
	G					
23		EGGER Sullivan				1620
29		HAENGGELI David				2820
87		ZIMMERMANN Philippe				1864
10		MAGNIN Jérémy				2583
82		PILLONEL Olivier				1304
55		DUPRAZ Thomas				16799

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: PILLONEL Olivier — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 1304

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:19	23	KP	1				
22:07	10	29	2				
23:22	KP	87	3				
43:20	KP	87	4				
48:19	55	29	5				
64:36	55	KP	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:15	KP	2	07:15	E
06:19	55	2	08:19	C1
27:19	55	2	29:19	E
32:02	29	2	34:02	H
36:06	87	2	38:06	H
TOTAL			10 min	

2 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	TRISCONI Yves				1322
17	A	BALLINARI Steve				2345
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
	G					
38		CARRARD David				2461
9		CORNAZ Léo				2647
41		FORNACHON Didier				1812
21		JAUNIN Simon				2123
91		LOOSLI Alain				1966
93		MIAUTON Fabrice				2726
90		SAVARY Fabrice				1978
18		SCHORNOZ Kellian				2982
10		TONDO Marc-Antoine				3342

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: LUTONADIO Kabuemi Iordy — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 2327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:25	91	9	1				
17:01	91	18	2				
43:38	38	93	3				
58:49	10	17	4				
59:37	38	17	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:03	18	2	04:03	C1
08:04	10	2	09:19	H
19:08	KP	2	21:08	H
30:01	10	2	32:01	H
53:35	10	2	55:35	J1
TOTAL			10 min	